

テーマ別中級の漢字練習帳 III

TEMATIKUS
KÖZÉPHALADÓ KANDZSI III.

japán írás munkafüzet



ハンガリー日本語教師会

Magyarországi Japánnyelv-oktatók
Társasága

ELŐSZÓ

A Tematikus középhaladó kandzsi III. írás munkafüzet a Tematikus középhaladó kandzsi II. írás munkafüzet folytatása, a 749. számútól az 1 000. számú középhaladó kandzsiig, összesen 252 tematikusan összeválogatott kandzsit tartalmaz.

A könyvben szereplő kandzsik összhangban vannak az MJOT 2014-ben kiadott Magyar-japán tematikus szógyűjteményben feldolgozott témákkal.

Azok számára, akik A1 és A2 szókincsének áttekintése közben szeretnék mestertípuson elsajátítani a B1 és B2 szókincset, és azoknak, akik a C1 és C2 szókincsbe is szeretnének betekintést nyerni, javasoljuk, hogy használják a Magyar-japán tematikus szógyűjteményt!

Ezúton mondunk köszönetet a JIGYO Üzleti Tudományok Posztgraduális Intézetétől és a Japán Alapítvány Szakura programjától kapott nagylelkű támogatásért.

2020. március

MJOT

はじめに

この「テーマ別中級の漢字練習帳III」は「テーマ別中級の漢字練習帳II」(2019年6月)に続くもので、中級の漢字749番から1,000番までの252字をテーマに沿って取り扱っています。

尚、本書で取り上げたテーマは2014年にMJOTが刊行しました「ハンガリー語・日本語テーマ別語彙集」に沿っています。

A1とA2の語彙の復習をしながらB1とB2の語彙をマスターしたい人、C1とC2の語彙の予習をしたい人には本書と併せて「ハンガリー語・日本語 テーマ別語彙集」の活用をお勧めします。

本シリーズ最終版「テーマ別中級の漢字練習帳III」の刊行にあたり、同練習帳Iと同じく国際交流基金さくらネットワーク事業助成により、同練習帳IIに続き「学校法人新潟総合学園事業創造大学院大学」より多大なるご支援が頂けましたことに厚く御礼申し上げます。

2020年3月

MJOT

TARTALOMJEGYZÉK

Előszó.....	5
Használati útmutató.....	6
 Ötödik fejezet: 「勉強」 TANULÁS	7
1. lecke: 学校・教室・勉強 ISKOLA, TANTEREM ÉS TANULÁS ① ② ③	
① 科、筆、算、忘、徒、鳴、講、卒、復.....	7
② 仲、績、価、解、童、含、芸、術、点、章.....	9
③ 滿、識、導、級、訓、登、否、共、必、值.....	12
1. lecke gyakorló feladatok.....	15
2. lecke: 科目・高等教育 TANTÁRGYAK ÉS FELSŐOKTATÁS ① ②	
① 史、平、仮、述、单、詞、副、敬、省、略.....	16
② 演、助、他、程、波、測、曲、周、囲、溶.....	18
2. lecke gyakorló feladatok.....	21
3. lecke: 科目・高等教育 TANTÁRGYAK ÉS FELSŐOKTATÁS ③ ④	
③ 額、濃、比、傾、液、蒸、例、放、倍、圧、炭.....	22
④ 第、肯、期、象、查、条、因、争、較、投、著.....	25
3. lecke gyakorló feladatok.....	28
 Hatodik fejezet: 「人間関係」 KAPCSOLATOK.....	30
1. lecke: 人間関係 KAPCSOLATOK ① ②	
① 贈、頂、招、祝、夢、笑、惱、恵、操.....	30
② 慣、触、迎、互、旧、緒、委、財、再、依.....	31
1. lecke gyakorló feladatok.....	34
 Hetedik fejezet: 「余暇・娯楽・文化」 SZABADIDŐ, SZÓRAKOZÁS,.....	
KULTÚRA	36
1. lecke: 趣味～音楽 HOBBI, ZENE ① ②	
① 紹、版、油、焼、刊、絶、泉.....	36
② 賞、供、陰、舞、才、吹、符.....	38
1. lecke gyakorló feladatok.....	40
 Nyolcadik fejezet: 健康・健康維持・スポーツ EGÉSZSÉG, EGÉSZSÉG-MEGŐRZÉS, SPORT	41
1. lecke: 体～スポーツ TEST, SPORT ① ② ③	
① 腕、胃、胸、乳、血、疲、康、詰、汗、涙、虫.....	41
② 栄、貧、骨、救、療、輸、歳、眠、殺、吸.....	44
③ 踊、競、陸、捕、武、宙、逆、戦、馬、棒.....	46
1. lecke gyakorló feladatok.....	49

Kilencedik fejezet: ある一日・食事・買い物・サービス・旅行・メディア EGY NAP, ÉTKEZÉS, BEVÁSLÁS, SZOLGÁLTATÁS, UTAZÁS, MÉDIA	50
1. lecke: ある一日 EGY NAP 訪、泣、戻、延、召、伺、挟、荷、損、叫.....	50
2. lecke: 食事 ÉTKEZÉS 麦、粉、貝、卵、香、砂、塩、菓、紅、沸.....	52
3. lecke: 買い物・サービス BEVÁSLÁS ÉS SZOLGÁLTATÁS 敗、預、税、与、貯.....	55
4. lecke: 旅行・メディア UTAZÁS, MÉDIA 困、券、到、泊、舟、航、誌、刷.....	56
1 – 4. lecke gyakorló feladatok.....	58
 Tizedik fejezet: 自然 TERMÉSZET	59
1. lecke: 宇宙～地理 VILÁGEGYETEM, FÖLDRAJZ 宇、皆、島、岸、河、灰、湾、泥、岩、谷、諸、耕.....	59
2. lecke: 自然現象～気候 TERMÉSZETI JELENSÉG, ÉGHAJLAT 曇、雲、沈、涼、季、候、燥.....	62
3. lecke: 生き物～環境保護 ÉLŐLÉNY, KÖRNYEZETVÉDELEM 枝、咲、竹、猫、羽、震、埋.....	63
1 – 3. lecke gyakorló feladatok.....	65
 Tizenegyedik fejezet: 国、国家・その他 ORSZÁG, ÁLLAM, MINDENFÉLE	66
1. lecke: 国、国家 : ORSZÁG ÉS ÁLLAM ① ② ③ ① 欧、豊、富、境、城、舍、祭、州..... ② 軍、党、律、非、烟、札、貿、兵、王、爆..... ③ 占、殿、君、盜、犯、罪、探、搜、守、被.....	66
1. lecke gyakorló feladatok	74
2. lecke: その他 : MINDENFÉLE ① ② ③ ① 拡、各、巨、般、況、兆、忙、久、将、昔..... ② 常、永、翌、億、枚、冊、彼、希、均、隅..... ③ 姓、秒、拾、婦、募、珍、燃、絡、零、令.....	75
2. lecke gyakorló feladatok.....	82
Feladatok megoldása, minta fogalmazások.....	83
Vonásszám szerinti index	87
Olvasat szerinti index.....	101

ÖTÖDIK FEJEZET

「勉強」 TANULÁS

1. LECKE 学校・教室・勉強 ISKOLA, TANTEREM ÉS TANULÁS ①

科	筆	算	忘	徒	鳴	講	卒	復
---	---	---	---	---	---	---	---	---

749

科	カ	科目(かもく) : tantárgy 科学(かがく) : tudomány						
		教科書(きょうかしょ) : tankönyv 理科(りか) : természettudomány						
科	科	科						

私たちは日本語のみで書かれた教科書で日本語を習っている。

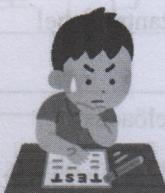
Csak japánul írt tankönyvből tanuljuk a japán nyelvet.

750

筆	ヒツ ふで	鉛筆(えんぴつ) : ceruza 色鉛筆(いろえんぴつ) : színes ceruza	
		鉛筆削り(えんぴつけずり) : ceruzahegyező	
		筆記試験(ひきしけん) : írásbeli vizsga	
		筆 : ecset 絵筆(えふで) : festőecset	
		筆箱(ふでばこ)=ペンケース : tolltartó	
筆	筆	筆	

日本語の筆記試験では鉛筆で答えを書くように先生に言われた。

A tanár azt mondta a japán írásbeli vizsgán, hogy a választ ceruzával írjam.



751

算	サン	算数(さんすう) : számtan (数学 : matematika)						
		計算(けいさん)する : számol, kalkulál						
		計算機(けいさんき) : (elektronikus) számológép, zsebszámológép						
		予算(よさん) : költségvetés 精算(せいさん)する : elszámol						
算	算	算						

一日も早く、一緒に旅行した友達と交通費やホテル代などの精算をしなければならない。

Minél hamarabb el kell számolni a közlekedési költségeket és a szállodai díjakat a barátommal, akivel együtt utaztunk.

1. LECKE 学校・教室・勉強 ISKOLA, TANTEREM ÉS TANULÁS ①~③

GYAKORLÓ FELADATOK

科	筆	算	忘	徒	鳴	講	卒	復	
仲	績	価	解	童	含	芸	術	点	章
満	識	導	級	訓	登	否	共	必	值

1) A fenti táblázat segítségével írja át az aláhúzott szavakat kandzsival!

私は大学で教育学を学び、そつぎょうしてから小学校で教師をしています。最初の二年間は高学年のせいとにさんすうとひっしゅうかもくになった英語をしどうし、定期テストを実施して、てんをつけ、そのせいせきを担任の先生に報告するだけでした。今年から小学二年生の担任になりました。担任になると、じどうがとうこうする7:45から仕事が始まります。

本校では毎朝、担任が校門の所に立って、子どもたちに「お早う！」と声をかけます。そして、8:15から学級会、8:20から国語や理科などの勉強が始まります。これらは担任の私が教えますが、音楽や絵などのげいじゅつかもくは専門のちしきがある先生が教えます。音楽は音楽室へ移動しなければならないのですが、その前の授業が終わったら、子どもたちに「音楽の本、持った?」「ひつき用具は?」とわすれ物がないように注意して、ベルがなる前に移動させます。また、毎月、第一月曜日の8:15から校長先生が話す「朝礼」がこうどうであります。その時は「きちんと前を向いて歩きなさい!」「おしゃべりしないで、お話を聞きなさい!」等々、四六時中(egész nap)注意しなければなりません。

最初の頃はまるで25名の子どもたちの母親のようだと感じましたが、今はどうきゅうせいのなかがとても良い二年生の担任の仕事にまんぞくしています。これからも今までの経験で得た事をふくめ、先輩教師から学んだこともきょうくんにして、より良い教師になるために努力を続けたいと思っています。

2) A MAGYAR-JAPÁN TEMATIKUS SZÓGYŰJTEMÉNY 71 - 80. oldalán található szavak segítségével írjon az iskolája, a tanterme és a japánnyel tanulás témáról!